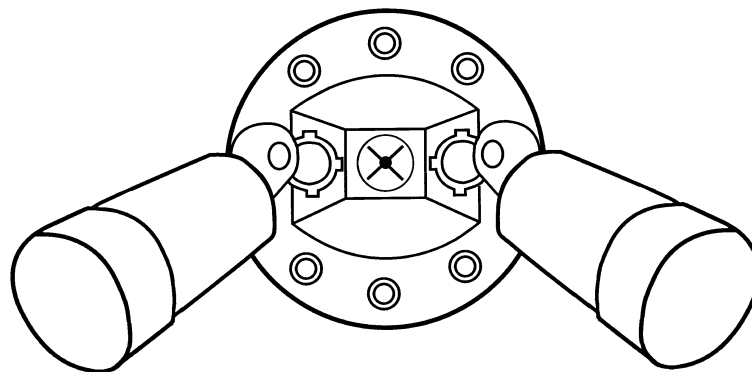




Instruction Manual
Instrucciones
Directives



PWT250BR
PWT250WH

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS



PWT250BR (Bronze) PWT250WH (White)

Congratulations. You have purchased a Cooper Lighting Solutions, 300 watt halogen floodlight. The PWT250 is constructed of durable plastic and should provide years of trouble free weatherproof service.

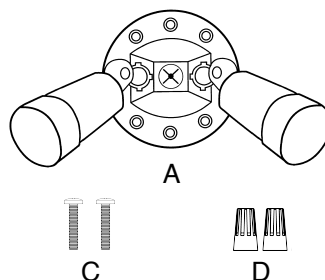
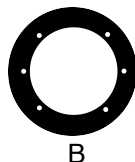
What you need

- Screwdriver
- Weatherproof silicone caulking
- (2) 150 watt (max) PAR 38 floodlight bulbs

Note: This fixture was designed to work with up to 150 watt maximum PAR flood bulbs. For improved energy efficiency, lower wattage PAR or CFL Flood Bulbs can be used.

What's included

- Light fixture (A)
- Gasket (B)
- (2) Screws (C)
- (2) Wire nuts (D)



What to know

PLEASE READ THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

- For outdoor use only.
- UL and cUL LISTED for use in wet locations.
- Fixture must be connected to a 120 Volt, 60 Hz power source (any other connection voids warranty).
- Fixture should be mounted to a grounded junction box marked for use in wet locations.
- Keep away from flammable objects. Do not position fixture within one inch of any combustible materials.
- The bulb and fixture get extremely hot during use. Allow fixture to cool completely before attempting to reposition fixture.
- Always replace bulb with the same wattage or lower wattage bulb. Installing a bulb of a higher wattage could create a fire hazard. Use of a higher wattage bulb will void the warranty.
- Disassembly of your fixture will void the warranty.
- Fixture should be installed by persons with experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system, and the method of electrically connecting the fixture to it, must be in accordance with the National Electrical Code and building codes.



Call for customer service and/or missing or damaged parts (800-334-6871)

Installation instructions

CAUTION: Always turn off power at fuse box or circuit breaker before removing or installing any light fixture.

Step 1: This mounting plate has been designed to work with a variety of different junction boxes. Line up the knockout holes in the mounting plate with the screw bosses in your junction box. Drill out the matching holes in the mounting plate using an electric drill and a 1/8" drill bit or knock out the holes with a punch and hammer.

Step 2: Take the gasket included with this mounting plate and position it behind the mounting plate. Line up the screws in the mounting plate with the appropriate hole pattern in the gasket and remove gasket material in those holes.

Step 3: Connect lampholder wires to supply wires from house (white to white and black to black) using wire nuts.

WARNING: Fixture should be installed by persons with experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system, and the method of electrically connecting the fixture to it, must be in accordance with the National Electrical Code and building codes.

Step 4: Attach the mounting plate to your junction box using the screws included with your junction box, making sure that the gasket is properly aligned and that all screws are tightly secured. To prevent moisture from entering the junction box, apply a bead of silicone sealant around the edge of the mounting plate where it attaches to the junction box.

WARNING: Do not touch fixture during use as the fixture housing gets extremely hot. Turn off fixture and allow to cool before replacing bulb.

Aiming the light

Position each fixture head and tighten the nuts to the faceplate. For additional aiming, loosen the knob at the elbow joint of the light head. Tilt fixture head up or down to desired position, then retighten knob. Fixture heads must be aimed down a minimum of 15 degrees below horizontal.

WARNING: Deviation from the assembly instructions may result in a risk of fire or electric shock.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Two-year limited warranty

Cooper Lighting Solutions, ("the Company") warrants this product (the "product") against defects in material or workmanship for a period of two years from date of original purchase, and agrees to repair or, at the Company's option, replace a defective product without charge for either replacement parts or labor during such time. This does not include labor to remove or install fixtures.

This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchasers receipt or other proof of date of original purchase acceptable to the Company is required before warranty performance shall be rendered.

This warranty only covers product failure due to defects in materials or workmanship which occurs in normal use. It does not cover the bulb or failure of the

Call for customer service and/or missing or damaged parts (800-334-6871)

ENGLISH

product caused by accident, misuse, abuse, lack of reasonable care, alteration, or faulty installation, subjecting the product to any but the specified electrical service or any other failure not resulting from defects in materials or workmanship. Damage to the product caused by separately purchased, non-Company brand replacement bulbs and corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

There are no express warranties except as described above.

THE COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THE PRODUCT OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS WARRANTY. ALL IMPLIED WARRANTIES, IF ANY, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

No other warranty, written or verbal, is authorized by the Company. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

To obtain warranty service, please write to Cooper Lighting Solutions, 1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269. Enclose product model number and problems you are experiencing, along with your address and telephone number. You will then be contacted with a solution, or a Return Goods Authorization number and full instructions for returning the product. All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. **Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused.**

Cooper Lighting Solutions is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them.



Customer First Center
1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269
P:770-486-4800
www.cooperlighting.com

© 2020 Cooper Lighting Solutions

Reproductions of this document without prior written approval of Cooper Lighting Solutions, are strictly prohibited.

Call for customer service and/or missing or damaged parts (800-334-6871)

Printed in China



PWT250BR (Bronce)
PWT250WH (Blanco)

Felicitaciones. Ha comprado un reflector Cooper Lighting Solutions, con lám para halógena de 300 watt. El reflector PWT250 está construido con plástico muy duradero y le brindará muchos años de servicio a la intemperie sin problemas.

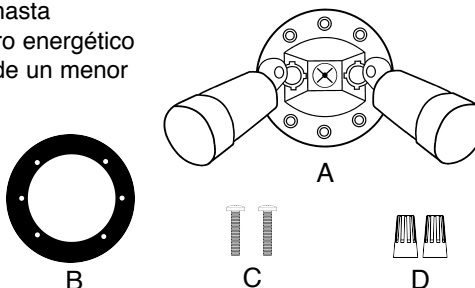
Qué se necesita

- Destornillador con cabeza Phillips
- Masilla de silicona resistente a la intemperie
- Dos (2) lámparas para proyector tipo PAR 38 de 150 Watt (máximo)

Nota: Este accesorio fue diseñado para funcionar con reflectores PAR de hasta 150 vatios máximo. Para un ahorro energético mejorado, reflectores PAR o CFL de un menor vataje pueden ser usados.

Qué se incluye

- Accesorio luminoso (A)
- Empaque (B)
- (2) Tornillos (C)
- (2) Capuchón de alambre (D)



Qué se necesita saber

IMPORTANTE: LEA ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

- Sólo para uso en exteriores.
- Incluido en los listados UL y cUL para usar en lugares húmedos.
- Debe conectar el accesorio a una fuente de alimentación de 120 V 60 Hz (cualquier otra conexión anula la garantía).
- Debe montar el accesorio sobre una caja de conexiones con toma de tierra marcada para usar en lugares húmedos.
- Manténgalo alejado de objetos inflamables. No coloque el accesorio en posición dentro de 1 pulgada (2.5 cm) de cualquier material combustible.
- Las lámparas y el accesorio se calientan extremadamente durante el uso. Antes de intentar reposicionar el accesorio, deje que se enfríe totalmente.
- Reemplace siempre las lámparas con otras de la misma o inferior potencia que las mencionadas precedentemente. Si instala lámparas de mayor potencia, puede crear riesgo de incendio. Si usa lámparas de mayor potencia, se anula la garantía.
- Si desarma el accesorio, se anula la garantía.
- El accesorio debe ser instalado por personas experimentadas en cableados del hogar o por un electricista calificado. El sistema eléctrico y el método de

Llame para obtener servicio al cliente y/o piezas faltantes o dañadas (800-334-6871)

ESPAÑOL

conexión eléctrica del accesorio deben ser de acuerdo al Código Eléctrico Nacional de los Estados Unidos y los códigos de construcción.

Instrucciones de instalación

PRECAUCIÓN: Antes de desmontar o instalar cualquier accesorio de iluminación, desconecte la alimentación eléctrica en la caja de fusibles o interruptores automáticos.

Paso 1: Esta placa de montaje fue diseñada para trabajar con una variedad de cajas de conexión diferentes. Alinee los orificios de los discos removibles de la placa de montaje con las protuberancias de su caja de conexión. Perfore los orificios coincidentes en la placa de montaje usando un taladro eléctrico y una mecha de 1/8 de pulgada (3.2 mm) o remueva los discos con punzón y martillo.

Paso 2: Tome la junta incluida con esta placa de montaje y colóquela en posición detrás de ella. Alinee los tornillos de la placa de montaje con el formato adecuado de la junta y quite el material de la junta en esos orificios.

Paso 3: Conecte los cables del portalámparas con los cables de alimentación eléctrica de la casa (blanco con blanco y negro con negro), usando tuercas aisladas para empalmes eléctricos.

ADVERTENCIA: El accesorio debe ser instalado por personas experimentadas en cableados del hogar o por un electricista calificado. El sistema eléctrico y el método de conexión eléctrica del accesorio al mismo deben ser de acuerdo al Código Eléctrico Nacional de los Estados Unidos y los códigos de construcción.

Paso 4: Una la placa de montaje a su caja de conexiones usando los tornillos incluidos con ésta, asegurándose de que la junta quede alineada correctamente y de que todos los tornillos estén apretados con seguridad. Para impedir que la humedad entre a la caja de conexiones, aplique un hilo de sellador de siliconas alrededor del borde de la placa de montaje, donde se une a la caja de conexiones.

ADVERTENCIA: No toque el accesorio mientras esté en uso, dado que su carcasa se calienta extremadamente. Antes de reemplazar la lámpara, desenchufe el accesorio y déjelo enfriar.

Para apuntar la luz

Coloque cada cabeza del accesorio y apriete las tuercas en la placa frontal. Para dirección adicional, afloje la perilla en el codo de la cabeza del accesorio. Incline la cabeza del accesorio hacia arriba o abajo, hasta la posición deseada y luego vuelva a apretar la perilla. Las cabezas del accesorio deben ser dirigidas hacia abajo un mínimo de 15 grados debajo del horizontal.

ADVERTENCIA: Desviarse de las instrucciones de ensamblaje podría resultar en un riesgo de incendio o choque eléctrico.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Llame para obtener servicio al cliente y/o piezas faltantes o dañadas (800-334-6871)

Dos años de garantía limitada

Cooper Lighting Solutions, ("la Compañía") garantiza este producto ("el producto") contra defectos relacionados con el material o la mano de obra durante un período de dos años desde la fecha original de compra y se compromete a reparar o, a elección de la Compañía, reemplazar un producto defectuoso sin cargo alguno ni por las piezas de repuesto ni por la mano de obra durante el período estipulado. Esto no incluye la mano de obra para retirar o instalar los portalámparas.

Esta garantía se extiende únicamente al comprador original del producto. Antes de comenzar a realizar cualquier trabajo bajo esta garantía, se requerirá el recibo de compra o, en su defecto, cualquier otra prueba de la fecha de la compra original.

Esta garantía cubre solamente cualquier falla del producto debida a defectos de los materiales o de la mano de obra que se produzca durante el uso normal. Esta no cubre el foco o fallas del producto ocasionadas por accidentes, descuidos, abusos, falta de cuidados razonables, alteración o instalación incorrecta, sometimiento del producto a cualquier otro servicio eléctrico diferente al especificado o cualquier otra falla no resultante de defectos en materiales o en mano de obra. Daños al producto ocasionados por adquisiciones independientes de repuestos que no hayan sido fabricados por la Compañía, focos y corrosión o decoloración de los componentes de bronce tampoco están cubiertos por esta garantía.

No existen garantías expresas a excepción de la descrita anteriormente.

LA COMPAÑÍA NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENCIALES, ESPECIALES O INCIDENTALES, RESULTANTES DEL USO DEL PRODUCTO O QUE PUEDAN SURGIR DE CUALQUIER VIOLACION DE ESTA GARANTIA. TODAS LA GARANTIAS IMPLICITAS, SI EXISTE ALGUNA, INCLUYENDO GARANTIAS IMPLICITAS DE COMERCIALIDAD Y USO PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR, ESTAN LIMITADAS EN DURACION A LA DURACION DE LA GARANTIA EXPRESA. En algunos estados no se permite la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales o limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de manera que las exclusiones o limitaciones anteriores no se podrían aplicar en su caso.

La Compañía no autoriza ninguna otra garantía, ya sea verbal o escrita. Este garantía le otorga derechos legales específicos pero también podría usted tener otros derechos que varían de estado a estado.

Para obtener servicio de garantía por favor escriba a Cooper Lighting Solutions, 1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269. Por favor adjunte el número de modelo del producto, los problemas que está experimentando, su dirección y su número de teléfono. Un representante de la empresa se pondrá en contacto con usted para darle una solución o un número de autorización para devolución de los productos (RGA por sus siglas en inglés) e instrucciones completas para devolver los productos. Todos los productos devueltos estarán acompañados por un número de autorización de devolución de artículos emitido por la Compañía y deberá ser devuelto con el porte previamente pagado.

Cualquier producto recibido sin un número de autorización de devolución de artículos de la Compañía será rechazado.

Llame para obtener servicio al cliente y/o piezas faltantes o dañadas (800-334-6871)

ESPAÑOL

ESPAÑOL

Cooper Lighting Solutions, no se hace responsable por daños a la mercancía ocurridos en tránsito. Aquellos productos que hayan sido reparados o reemplazados estarán sujetos a los términos de esta garantía y serán inspeccionados en el momento de ser empacados. Cualquier daño oculto o evidente que sea ocasionado en tránsito debe ser reportado inmediatamente a la compañía de transporte que realizó la entrega y se deben realizar las reclamaciones pertinentes.



Customer First Center
1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269
P:770-486-4800
www.cooperlighting.com

© 2020 Cooper Lighting Solutions

La reproducción de este documento sin la aprobación previa por escrito de Cooper Lighting Solutions está estrictamente prohibida.

Llame para obtener servicio al cliente y/o piezas faltantes o dañadas (800-334-6871)

Impreso en China



COOPER
Lighting Solutions

PWT250BR (Bronze)
PWT250WH (Blanc)

Félicitations. Vous avez acheté un projecteur halogène d'illumination Cooper Lighting Solutions 300 watts. Ce PWT250 est construit dans un matériau plastique longue durée et devrait vous procurer sans problèmes des années de service résistant aux intempéries.

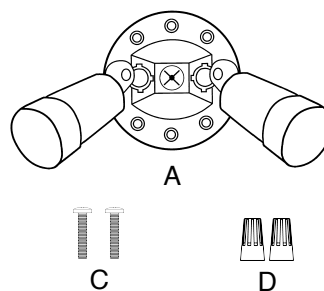
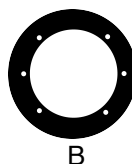
Ce dont vous avez besoin

- Tournevis cruciforme à pointe Phillips
- Enduit silicone d'étanchéité intempérisé
- (2) ampoules de projecteur PAR 38 de 150 Watts (max)

Remarque : Ce luminaire a été conçu pour fonctionner avec des lampes à faisceau large PAR de 150 W maximum. Pour un meilleur rendement énergétique, des lampes à faisceau large PAR ou CFL moins puissantes peuvent être utilisées.

Ce qui est compris dans cet ensemble

- Le luminaire (A)
- Joint d'étanchéité (B)
- (2) Vis (C)
- (2) Serre-fils (D)



Ce qu'il faut savoir

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.

- Le luminaire est prévu pour une utilisation à l'extérieur uniquement.
- Le luminaire est listé UL et cUL pour l'utilisation dans des lieux humides.
- L'appareil doit être relié à une source secteur de 120 Volts à 60 Hz (toute autre connexion annule la garantie).
- L'appareil doit être monté sur une boîte de jonction reliée à la terre marquée comme apte à une utilisation en lieux humides.
- Gardez les objets inflammables à distance. Ne positionnez pas le luminaire à moins de 2.5 cm (1") de tous matériaux combustibles.
- L'ampoule et sa fixation deviennent extrêmement chauds pendant le fonctionnement. Laissez l'ensemble refroidir complètement avant d'essayer de changer sa position.
- Remplacez toujours une ampoule par une autre de puissance égale ou inférieure à celle indiquée ci-dessus. La mise en place d'une ampoule plus forte peut provoquer un danger d'incendie. L'utilisation d'une ampoule de puissance plus élevée que la valeur nominale annule la garantie.
- Le démontage de l'appareil annule la garantie.



Pour le service à la clientèle et ou pour des pièces manquantes ou endommagées, appeler au 800-334-6871

- Le luminaire doit être installé par des personnes ayant l'expérience du raccordement électrique domestique ou par un électricien qualifié. Le système électrique, et la méthode pour y raccorder le luminaire, doivent être en conformité avec les règlements nationaux et les standards du bâtiment.

Instructions d'installation

ATTENTION : Prenez soin de toujours couper l'alimentation secteur, au niveau du fusible ou du disjoncteur en amont du circuit, avant de démonter ou d'installer tout dispositif d'éclairage.

Étape 1 : Cette plaque de montage a été conçue pour s'adapter sur un grand nombre de boîtiers de jonction différents. Repérez les trous à enfoncez de la plaque de montage par rapport aux blocs de fixation par vis de votre boîtier de connection. Ouvrez les trous à utiliser de la plaque de montage, soit à la perceuse électrique munie d'un foret de 3.2 mm (1/8"), soit avec un poinçon et un marteau.

Étape 2 : Prenez le joint inclus avec la plaque de montage et positionnez-le derrière la plaque. Alignez les vis de la plaque de montage avec la configuration appropriée de trous du joint et enlevez le matériau du joint à l'endroit des trous à utiliser.

Étape 3 : Reliez les fils de la douille aux fils d'arrivée secteur de la maison (blanc avec blanc, noir avec noir) en utilisant des serre-fils.

AVERTISSEMENT : Le luminaire doit être installé par des personnes ayant l'expérience du raccordement électrique domestique ou par un électricien qualifié. Le système électrique, et la méthode pour y raccorder le luminaire, doivent être en conformité avec les règlements nationaux et les standards du bâtiment.

Étape 4 : Fixez la plaque de montage sur votre boîtier de jonction en utilisant les vis qui vont avec, en vous assurant que le joint est correctement aligné et que toutes les vis sont bien serrées. Pour empêcher l'humidité d'entrer dans le boîtier de jonction, appliquez un cordon de produit d'étanchéité au silicone autour du bord de la plaque de montage à son raccordement avec le boîtier de jonction.

AVERTISSEMENT : Ne touchez pas le luminaire en fonctionnement car son caisson devient extrêmement chaud. Coupez l'alimentation du luminaire et laissez-le refroidir avant de vouloir remplacer une ampoule.

Orientation de l'éclairage

Positionner chaque tête de luminaire et serrer les écrous jusqu'à la plaque. Pour une autre direction, dévisser légèrement le bouton au joint coudé de la tête de luminaire. Inclinez la cabeza del accesorio hacia arriba o abajo, hasta la posición deseada y luego vuelva a apretar la perilla. Les têtes de luminaires doivent être dirigées vers le bas, à au moins 15 degrés sous l'horizontal.

AVERTISSEMENT : Ne pas se conformer strictement aux instructions d'assemblage pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Pour le service à la clientèle et ou pour des pièces manquantes ou endommagées, appeler au 800-334-6871

FRANÇAIS

Garantie limitée de deux ans

Cooper Lighting Solutions, ("la Société") garantit ce produit (le "produit") contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant une période de deux ans à partir de la date d'achat original, et s'engage, pendant ces deux années, à réparer ou, au choix de la Société, à remplacer un produit défectueux sans frais pour les pièces de rechange ou la main-d'œuvre.

Ceci ne couvre pas la main-d'œuvre pour retirer ou installer un dispositif. Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur original du produit. Une facture d'achat ou une preuve équivalente de la date d'achat original acceptable par la Société est requise avant qu'un quelconque travail de réparation ou de remplacement puisse être exécuté suivant les conditions de la garantie.

Cette garantie ne couvre que les défaillances du produit dues à des défauts de matériau ou de fabrication qui se produisent lors d'une utilisation normale du produit. Elle ne couvre pas les ampoules, ni les défaillances du produit causées par un accident, un usage impropre ou abusif, le manque d'attention, la transformation du dispositif, ou une installation défectueuse, soumettant le produit à n'importe quel service électrique autre que celui qui est spécifié, ni toute autre défaillance ne résultant pas d'un défaut de matériau ou de fabrication. Les dégâts sur le produit causés par des ampoules de rechange achetées séparément et provenant de marques autres que celle de la Société, et ceux causés par la corrosion ou la décoloration des composants en laiton, ne sont pas couverts par cette garantie.

Il n'existe aucune garantie explicite autre que celle décrite ci-dessus.

LA SOCIÉTÉ NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES-INTERETS ACCESSOIRES, SPECIAUX OU INDIRECTS RESULTANT DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU PROVENANT DE N'IMPORTE QUELLE RUPTURE DE CETTE GARANTIE. TOUTES LES GARANTIES TACITES, S'IL Y EN A, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET DE CONVENANCE A UNE FIN PARTICULIERE, SONT LIMITEES EN DUREE A LA DUREE DE CETTE GARANTIE EXPLICITE. Certains états ne permettant pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts accessoires ou indirects, ni les restrictions sur la durée d'une garantie implicite, les exclusions ou restrictions précédentes peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Aucune autre garantie, écrite ou verbale, n'est autorisée par la Société. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varieront d'un état à l'autre.

Pour recevoir le service de garantie veuillez écrire à Cooper Lighting Solutions, 1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269. Veuillez inclure le numéro de modèle du produit, les problèmes que vous avez rencontrés ainsi que votre adresse et votre numéro de téléphone. Vous serez contacté avec une solution ou un numéro d'autorisation de retour de marchandise avec des instructions sur la façon de retourner le produit. Tous les produits retournés doivent être accompagnés d'un numéro d'Autorisation pour produits retournés émis par la Société et doivent être renvoyés port prépayé. **Tout produit reçu sans un numéro d'Autorisation pour produits retournés émis par la Société sera refusé.**

Pour le service à la clientèle et ou pour des pièces manquantes ou endommagées, appeler au 800-334-6871

Cooper Lighting Solutions, n'est pas responsable des marchandises endommagées lors de l'expédition. Les produits réparés ou remplacés seront soumis aux conditions de cette garantie et seront inspectés lors de leur emballage. Tout dégât manifeste ou dissimulé survenu pendant l'expédition doit être immédiatement signalé à la compagnie de transport en charge de la livraison, et une réclamation doit être enregistrée auprès de cette compagnie.

FRANÇAIS



Customer First Center
1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269
P:770-486-4800
www.cooperlighting.com

© 2020 Cooper Lighting Solutions

La reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation
préalable par écrit de Cooper Lighting Solutions.

**Pour le service à la clientèle et ou pour des pièces manquantes ou endommagées,
appeler au 800-334-6871**

05/08 825-0156
Imprime en Chine